

Ghidul utilizatorului pentru Nokia 2310



9248590

Ediția 2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-189 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Copyright © 2006 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997–2006. Tegic Communications, Inc.
Toate drepturile rezervate.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a Nokia Corporation.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l reține oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

9248590/Ediția 2

Pentru siguranța Dvs.	6
Informații generale	9
Coduri de acces.....	9
Memoria partajată	9
Asistență Nokia pe Web	9
1. Pregătirea pentru utilizare	10
Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului	10
Încărcarea acumulatorului.....	11
Pornirea și oprirea	11
Taste și componente.....	12
Comenzi rapide în modul de așteptare	13
Blocarea tastaturii.....	13
2. Funcții de apel.....	14
Efectuarea și preluarea unui apel.....	14
Difuzorul	14
Mesaje vocale	14
3. Scrierea textului.....	15
4. Funcții de meniu	16
Mesaje	16
Contacte.....	18
Registru apel.....	19
Setări.....	20
Ceas alarmă.....	24
Radio	24
Memento.....	25

Jocuri.....	25
Funcții suplimentare.....	26
Servicii SIM	27
5. Informații despre acumulator	28
Încărcarea și descărcarea.....	28
Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia.....	29
6. Accesorii.....	31
Îngrijire și întreținere	32
Informații suplimentare referitoare la siguranță.....	33

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele EGSM 900 și GSM 1800. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Informații generale

■ Coduri de acces

Codul de siguranță, furnizat împreună cu telefonul, vă protejează telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul inițial este 12345.

Codul PIN, furnizat cu cartela SIM, vă ajută să protejați cartela împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN2, furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru accesarea anumitor servicii. Dacă introduceți un cod PIN sau PIN2 incorect de trei ori consecutiv, vi se va solicita codul PUK sau PUK2. Dacă nu le aveți, contactați furnizorul local de servicii.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări siguranță** pentru a seta modul în care telefonul utilizează codurile de acces și setările de siguranță.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: **Mesaje** și **Compozitor**. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor mesaje text poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi **Contacte**, ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

■ Asistență Nokia pe Web

Căutați la adresa www.nokia.com/support sau pe site-ul Web Nokia local cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

1. Pregătirea pentru utilizare

■ Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

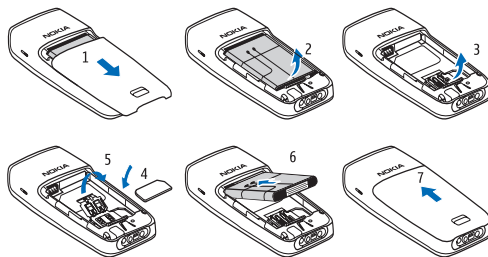
Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Acest telefon este proiectat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-5C.

1. Apăsăți butonul de blocare și glisați capacul posterior pentru a-l scoate (1). Ridicați acumulatorul și scoateți-l (2).
2. Ridicați cu grijă suportul cartelei SIM ținându-l de proeminența prevăzută la telefon în acest scop (3). Introduceți cartela SIM în suportul special, cu colțul teșit orientat spre dreapta sus și cu contactele aurii orientate în jos (4). Închideți suportul cartelei SIM și împingeți-l pentru a-l fixa în locaș (5).
3. Puneți la loc acumulatorul și capacul posterior (6, 7).





Observație: Opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător sau de la orice alt aparat înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

■ Încărcarea acumulatorului



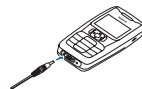
Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la un încărcător AC-2.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs.

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați încărcătorul la telefon. Indicatorul acumulatorului începe să evolueze pe ecran. Când acumulatorul este complet încărcat, indicatorul rămâne fix.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

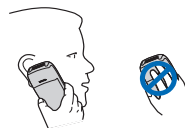


■ Pornirea și oprirea

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Folosiți telefonul numai în poziția sa normală de funcționare.

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă.





Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



Observație: Nu atingeți acest conector deoarece este destinat utilizării numai de către personalul de service autorizat.

■ Taste și componente

Când telefonul este pregătit de utilizare, înainte de a tasta orice caracter, telefonul se află în modul de așteptare.

Numele rețelei sau emblema operatorului (1)

Indicator pentru nivelul semnalului de rețea (2)

Nivelul de încărcare a acumulatorului (3)

Receptorul (4)

Difuzorul (5)

Funcțiile tastelor de selecție (6)

Tastele de selecție (7)

Tasta de parcurgere (8)

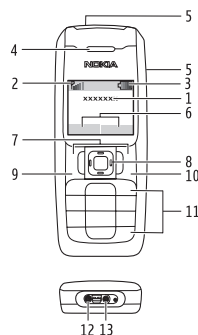
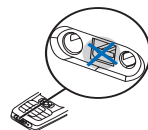
Tasta de apelare (9)

Tasta de terminare a apelurilor și tasta de pornire (10)

Tastatura (11)

Conectorul pentru încărcător (12)

Conectorul pentru cască (13)





Atenție: Este posibil ca tasta de parcurgere a acestui aparat să conțină nichel. Aceasta nu este proiectată să intre în contact prelungit cu pielea. Expunerea continuă a pielii la nichel poate produce alergii.

■ Comenzi rapide în modul de așteptare

Apăsați tasta de parcurgere în sus pentru a accesa *Registru apel*.

Apăsați tasta de parcurgere în jos pentru a accesa numele și numerele memorate în *Contacte*.

Apăsați tasta de parcurgere spre stânga pentru a scrie un mesaj.

Apăsați tasta de parcurgere spre dreapta pentru a accesa agenda.

Apăsați și mențineți apăsată tasta *  pentru a activa radioul.

Apăsați tasta de selecție din dreapta (**Salt la**) pentru a vizualiza funcțiile din lista de comenzi rapide.

Apăsați o dată tasta de apelare pentru a accesa lista cu numere formate. Parcurgeți până la numele sau numărul dorit și apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul respectiv.

■ Blocarea tastaturii

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor blocați tastatura astfel: în modul de așteptare, selectați **Meniu** și apăsați repede *; pentru a debloca selectați **Debloc** și apăsați repede *.

Pentru a configura tastatura să se blocheze automat după o perioadă prestabilită în care telefonul se află în modul de așteptare și nu a fost utilizată nici o funcție a telefonului, selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări telefon** > **Setări blocare taste** > **Blocare auto-mată taste** > **Activare**. Pentru a seta telefonul să ceară codul de siguranță când deblocați tastatura, selectați **Cod blocare taste**.

Când blocarea tastaturii este activată, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparat poate fi posibilă. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Este posibil ca numărul de urgență pe care l-ați introdus să nu fie afișat pe ecran.

2. Funcții de apel

■ Efectuarea și preluarea unui apel

Pentru a efectua un apel, introduceți numărul de telefon, inclusiv codul țării și al zonei, dacă este cazul. Apăsăți tasta de apelare pentru a apela numărul. Parcurgeți spre dreapta sau spre stânga pentru a mări sau a reduce volumul în receptor sau în cască în timpul convorbirii.

O teleconferință (serviciu de rețea) permite unui număr de până la cinci persoane să participe la aceeași convorbire telefonică. Pentru a apela un nou participant, selectați **Opțiuni** > **Apel nou**; selectați **Ștergeți** pentru a șterge ecranul, dacă este necesar. Introduceți numărul dorit și apăsați tasta de apelare. După ce se răspunde la noul apel, pentru a-l adăuga la teleconferință, selectați **Opțiuni** > **Conferință**.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a respinge apelul fără a răspunde, apăsați tasta de terminare.

■ Difuzorul

Dacă această opțiune este disponibilă, puteți selecta **Difuzor** sau **Telefon** pentru a utiliza difuzorul sau receptorul telefonului în timpul unei convorbiri.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

■ Mesaje vocale

Pentru a apela căsuța vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta **1** în modul de așteptare (serviciu de rețea). S-ar putea să fie necesar să introduceți numărul atunci când apelați pentru prima dată. Contactați operatorul de servicii pentru a primi numărul căsuței vocale.

3. Scrierea textului

Puteți introduce un text utilizând metoda tradițională de introducere  sau puteți utiliza metoda de introducere a textului cu funcția de predicție . Pentru a utiliza metoda tradițională de introducere a textului, apăsați tastele în mod repetat până când apare litera dorită. Pentru a activa metoda de introducere a textului cu funcția de predicție în timp ce scrieți, selectați **Opțiuni** > *Dicționar* și limba dorită; pentru a o dezactiva, selectați **Opțiuni** > *Dicționar inactiv*.

Când utilizați metoda de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați fiecare tastă o dată pentru o singură literă. Dacă este afișat cuvântul dorit, apăsați **O** și începeți să scrieți cuvântul următor. Pentru a schimba cuvântul, apăsați în mod repetat * până când apare cuvântul dorit. Dacă ? este afișat după cuvânt, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Scriere**, introduceți cuvântul (utilizând metoda tradițională de introducere a textului) și selectați **OK**.

Indicații pentru scrierea textelor: pentru a adăuga un spațiu, apăsați **O**. Pentru a schimba rapid metoda de introducere a textului, apăsați repetat # și verificați indicatorul din partea de sus a ecranului. Pentru a adăuga o cifră, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită. Pentru a obține o listă cu caractere speciale când utilizați metoda tradițională de introducere a textului, apăsați tasta *; când utilizați metoda de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați și mențineți apăsată tasta *.

Pentru a anula ștergerea mesajului din fereastra de editare, selectați **Opțiuni** > *Revoc. ștergere*.

4. Funcții de meniu

Funcțiile telefonului sunt grupate în meniuri. În acest document nu sunt descrise toate funcțiile din meniuri și toate opțiunile.

În modul de așteptare, selectați **Meniu** și meniul și submeniul dorite. Selectați **leșiți** sau **Înapoi** pentru a ieși din meniul curent. Apăsăți tasta de terminare pentru a reveni direct în modul de așteptare.

■ Mesaje

Serviciile de mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețea sau de către furnizorul de servicii.



Setări mesaje

Pentru a edita setările de mesaje, selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Setări mesaje** și una din următoarele opțiuni:

Profil expediere—selectați **Numărul centrului de mesaje** pentru a memora numărul de telefon necesar pentru a trimite mesaje text și imagine. Puteți obține acest număr de la furnizorul de servicii. Selectați **Mesaje expediate ca** (serviciu de rețea) pentru a selecta tipul de mesaj - **E-mail**, **Text**, **Fax** sau **Paging**. Selectați **Valabilitate mesaj** (serviciu de rețea) pentru a selecta perioada de timp în care rețeaua va încerca să trimită mesajul.

Suport caracter (serviciu de rețea)—pentru a stabili dacă la expedierea unui mesaj text, se utilizează codificarea **Total** sau **Redus**.

Filtrare numere—pentru a vizualiza sau edita lista numerelor filtrate. Mesaje de la numerele filtrate sunt memorate direct în dosarul **Mesaje filtrate**.

Scriere mesaje

Aparatul acceptă expedierea mesajelor text cu un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. Este posibil ca furnizorul de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Numărul de caractere disponibile și numărul curent al părții unui mesaj cu mai multe părți sunt afișate în partea din dreapta sus a ecranului (de exemplu 918/1).

1. Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Scriere mesaje**.
2. Scrieți mesajul.
3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Opțiuni** > **Expediere**, introduceți numărul de telefon al destinatarului și selectați **OK**.



Observație: Când expediați mesaje, aparatul poate afișa **Mesaj expedit**. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expedit de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparat. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul de servicii.

Curier intrări, Articole expediate și Ciorne

Când primiți mesaje text, în modul de așteptare se vor afișa numărul de mesaje noi și simbolul . Selectați **Afișați** pentru a vizualiza mesajele imediat sau **leșiți** pentru a le vizualiza mai târziu în **Meniu** > **Mesaje** > **Curier intrări**.

În **Ciorne** puteți vizualiza mesajele pe care le-ați memorat în **Memor. mesaj**. Cu **Articole expediate** puteți vizualiza copiile mesajelor pe care le-ați expedit.

Chat

Puteți purta conversații cu alte persoane utilizând *Chat* (serviciu de rețea). Fiecare mesaj chat este expedit ca un mesaj text separat. Mesajele trimise și primite în timpul unei sesiuni chat nu sunt memorate.

Pentru a începe o sesiune chat, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Chat*; sau, când citiți un mesaj text pe care l-ați primit, selectați **Opțiuni** > *Chat*.

Mesaje imagine

Puteți primi și expedia mesaje care conțin imagini (serviciu de rețea). Mesajele imagine primite sunt memorate în *Curier intrări*. Fiecare mesaj imagine cuprinde mai multe mesaje text. În consecință, expedierea unui mesaj imagine poate costa mai mult decât expedierea unui mesaj text.



Observație: Mesajele imagine pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de către operatorul de rețea sau furnizorul de servicii. Numai aparatele compatibile care au funcții pentru mesaje imagine pot recepționa și afișa astfel de mesaje. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Ștergere mesaje

Pentru a șterge toate mesajele citite sau toate mesajele dintr-un dosar, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Ștergere mesaje* > *Toate citite* sau selectați dosarul dorit.

■ Contacte

Puteți memora nume și numere de telefon în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM. Agenda telefonică internă poate memora până la 200 de nume.



Pentru a căuta un contact, în modul de așteptare apăsați tasta de parcurgere în jos și introduceți primele litere ale numelui. Alegeți numele dorit.

Puteți, de asemenea, selecta **Meniu** > *Contacte* și una dintre următoarele opțiuni:

Adăugare contact—pentru a memora nume și numere de telefon în agenda telefonică

Copiere—pentru a copia nume și numere de telefon, în bloc sau individual, din agenda telefonică internă în agenda telefonică de pe cartela SIM sau invers

Ștergere—pentru a șterge nume și numere de telefon din agenda telefonică, individual sau în bloc

Apelare rapidă—pentru a activa funcția de apelare rapidă și pentru a edita numerele alocate tastelor de apelare rapidă

Numerele mele—pentru a vizualiza numerele de telefon alocate cartelei SIM, dacă acestea sunt pe cartela SIM

Setări pentru Contacte

Selecți **Meniu** > **Contacte** > **Setări** și una dintre opțiunile disponibile:

Memorie în uz—pentru a selecta dacă numele și numerele de telefon vor fi memorate în **Telefon** sau **Cartelă SIM**. Când schimbați cartela SIM, se selectează automat memoria **Cartelă SIM**.

Afișare contacte—pentru a selecta modul în care sunt afișate numele și numerele de telefon. Când vizualizați **Detalii** ale unui contact, numele sau numărul de telefon memorat în memoria cartelei SIM este marcat prin , iar numele sau numărul de telefon memorat în memoria telefonului este marcat prin .

Spațiu memorie—pentru a afla câte nume și numere de telefon sunt deja memorate și câte mai pot fi încă memorate în fiecare agendă telefonică.

■ Registru apel

Telefonul înregistrează numerele de telefon corespunzătoare apelurilor nepreluante, recepționate și inițiate; durata aproximativă a convorbirilor și numărul de mesaje expediate și primite. Rețeaua trebuie să accepte aceste funcții, iar telefonul trebuie să fie pornit și în aria de acoperire a rețelei.



Selecți **Meniu** > **Registru apel** > **Apeluri nepreluante**, **Apeluri recepționate** sau **Numere formate** > **Opțiuni** pentru a vizualiza ora convorbirii, pentru a edita, vizualiza sau apela numărul de telefon înregistrat, pentru a-l adăuga în agenda telefonică sau în lista cu numere filtrate sau pentru a-l șterge din lista cu ultimele apeluri.

Puteți, de asemenea, să expediați un mesaj text. Pentru a reseta lista ultimelor apeluri, selectați **Meniu** > *Registru apel* > *Ștergere ul-timele apeluri* și lista dorită.

Selectați **Meniu** > *Registru apel* > *Durată apel* pentru a vedea durata aproximativă a ultimei convorbiri, a tuturor apelurilor primite, a tuturor celor inițiate sau durata aproximativă a tuturor convorbirilor.

Pentru a reseta cronometrele, selectați *Resetare cronometre*, introduceți codul de siguranță și selectați **OK**.



Observație: Sumele facturate efectiv de către furnizorul de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

■ Setări

În acest meniu puteți modifica diferite setări ale telefonului. Pentru a readuce unele setări de meniu la valoarea lor inițială, selectați *Rev. la setările din fabrică*.



Setări sunet

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări sunet* și una dintre opțiunile disponibile:

Sunet de apel—pentru a seta sunetul pentru apelurile primite

Volum sonerie—pentru a seta volumul sonor al sunetelor de apel și al sunetelor de alertă pentru mesaje.

Dacă setați *Volum sonerie* la nivelul 2 sau mai mult, telefonul va suna cu un volum ascendent de la nivelul 1 până la nivelul setat pentru apelurile primite.

Alertă vibrare—pentru a seta telefonul să vibreze atunci când primiți un apel sau un mesaj text

Sunet alertă mesaj—pentru a seta telefonul să emită un sunet atunci când primiți un mesaj text

Sunete de avertizare—pentru a seta telefonul să emită sunete, de exemplu, atunci când acumulatorul este pe punctul de a se descărca

Setări afișaj

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări afișaj** și una din următoarele opțiuni:

Teme—Parcurgeți până la tema dorită și selectați **Opțiuni** > **Activare** sau **Editare** pentru a activa sau a edita tema

Scheme culoare pentru a ajusta schema de culori a temei în uz

Ceas economizor—pentru a seta telefonul să afișeze ceasul digital sau clasic și principalele pictograme de pe afișaj ca protecție de ecran

Durață iluminare—pentru a selecta dacă iluminarea de fond este aprinsă timp de 15 secunde (**Normal**), timp de 30 de secunde (**Extinsă**), sau dacă nu este aprinsă deloc (**Dezactivare**). Chiar dacă este selectată setarea **Dezactivare**, iluminarea de fond va rămâne aprinsă timp de 15 secunde la pornirea telefonului.

Protecție ecran—pentru a activa sau a dezactiva protecția de ecran, pentru a seta temporizarea pentru activarea protecției de ecran (**Interval**) sau pentru a selecta imaginea pentru programul de protecție a ecranului (**Protecție ecran**)

Profiluri

Puteți personaliza profilurile pentru anumite funcții, cum ar fi sunetele de apel și protecția de ecran.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**, profilul pe care doriți să-l modificați și **Personalizare**.

Setări oră

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări oră** > **Ceas** pentru a ascunde sau a afișa ceasul, a seta ora sau pentru a edita formatul orei. Pentru a seta data, selectați **Setare dată**.

Dacă acumulatorul a fost scos din telefon, poate fi necesar să setați din nou ora și data.

Setări apel

Selecți **Meniu** > **Setări** > **Setări apel** și una dintre opțiunile următoare:

Deviere apel (serviciu de rețea)—pentru a devia apelurile primite către mesageria vocală sau către un alt număr de telefon. Parcurgeți până la opțiunea de deviere dorită și selecți **Activare** pentru a activa opțiunea de deviere și **Anulare** pentru a o dezactiva. Pentru a verifica dacă opțiunea selectată este activă, selecți **Verificare stare**. Pentru a specifica o perioadă de întârziere pentru anumite tipuri de deviere, selecți **Set. temporiz.** (funcția nu este disponibilă pentru toate opțiunile de deviere). Pot fi active simultan mai multe opțiuni de deviere. Când este activată opțiunea **Devierea tu-turor apelu-rilor vocale**, în modul de așteptare pe ecran se afișează . Pentru a dezactiva toate devierile de apeluri, selecți **Anularea tuturor devierilor**.

Expediere identit. proprie (serviciu de rețea)—pentru a stabili dacă numărul de telefon se afișează sau nu pe ecranul telefonului persoanei pe care o apelați

Reapelare automată—pentru a seta telefonul să efectueze până la 10 încercări de apelare a unui număr după o primă încercare nereușită

Serviciu apel în așteptare (serviciu de rețea)—pentru a permite rețelei să vă semnaleze intrarea unui nou apel în timp ce aveți o convorbire în desfășurare

Linie pt. efec-tuare apeluri (serviciu de rețea)—pentru a utiliza fie linia 1, fie linia 2 pentru efectuarea apelurilor sau pentru a împiedica selectarea liniei, dacă aceste opțiuni sunt acceptate de cartela SIM

Setări telefon

Selecți **Meniu** > **Setări** > **Setări telefon** > **Limba** pentru a alege limba de afișare a textelor de pe ecran, **Seleție rețea** pentru a seta telefonul să selecteze automat o rețea celulară disponibilă în zona în care vă aflați sau pentru a selecta manual rețeaua, **Sunet de pornire** pentru a selecta dacă telefonul emite un sunet la pornire sau **Mesaj de întâmpinare** pentru a introduce un mesaj care va fi afișat scurt pe ecran la pornirea telefonului.

Setări costuri



Observație: Sumele facturate efectiv de către furnizorul de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Setări costuri** > **Credit preplătit** (serviciu de rețea) pentru a vizualiza informații referitoare la creditul preplătit, **Cronometru apel** pentru a activa sau a dezactiva afișarea duratei convorbirii, **Sumar apel** pentru a activa sau a dezactiva raportarea duratei aproximative a convorbirii.



Observație: Dacă nu mai sunt disponibile impulsuri sau unități valutare, se poate apela numai numărul oficial de urgență programat în aparat.

Setări accesorii

Articolele pentru setări accesorii sunt vizibile doar după conectarea unuia sau a mai multor accesorii la telefon.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Setări accesorii** > **Cască** sau **Dispozitiv auz**.

Pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, selecționați **Răspuns automat**. Dacă tonul de apel este setat pe **Bip x 1** sau profilul activ al telefonului este **Silențios**, atunci funcția de răspuns automat este dezactivată.

Setări pentru tasta de selecție dreapta

În modul de așteptare, puteți selecta **Salt la** pentru a accesa o listă de comenzi rapide. Pentru a defini și a organiza comenzile rapide, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Setări tastă selecție dreapta**. Pentru a alege funcții pentru comenzile rapide, selecționați **Opțiuni selecție**, pentru a schimba ordinea comenzilor rapide în listă, selecționați **Organizare**.

■ Ceas alarmă

Pentru a seta ora alarmei, selectați **Meniu** > **Ceas alarmă** > **Oră alarmă**. Pentru a alege sunetul de alarmă, selectați **Sunset alarmă**. Pentru a seta alarma să sune numai o dată sau în mod repetat, în anumite zile ale săptămânii, selectați **Repet. alarmă**. Când sună alarma, selectați **Stop** pentru a opri alarma sau **Amân.** pentru a opri alarma și a o seta să sune din nou după 10 minute.



Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua apeluri. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Radio

Puteți asculta aparatul de radio utilizând un set cu cască sau în difuzor. Mențineți setul cu cască conectat la telefon. Cablul setului cu cască funcționează ca antenă de radio.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați **Meniu** > **Radio** pentru a porni aparatul de radio. Vor fi afișate numărul canalului, numele canalului de radio (dacă ați memorat canalul) și frecvența acestuia. Dacă ați memorat anterior canalele de radio, parcurgeți în sus sau în jos până la canalul pe care doriți să-l ascultați sau apăsați tastele cu numărul corespunzător pentru a selecta locul canalului.

Funcțiile aparatului de radio

După pornirea aparatului radio apăsați și mențineți apăsată tastele de parcurgere în sus sau în jos pentru a începe căutarea canalelor. Căutarea se oprește atunci când se găsește un canal. Pentru a memora canalul, selectați **OK** pentru a seta frecvența, a introduce numele canalului și a selecta locul în care doriți să-l memorați.

Când aparatul radio este pornit, parcurgeți spre dreapta sau spre stânga pentru a regla volumul.

Selectați **Opțiuni** și una dintre următoarele opțiuni:

Oprire—pentru a opri aparatul radio

Vizualizare > *Afișare vizualizare* > *Activată*—pentru a seta telefonul să afișeze vizual modificările sunetului radio. Pentru a schimba modul de afișare a modificărilor, selectați *Tip vizualizare*.

Memorare canal—pentru a memora canalul radio găsit

Căutare autom. sau *Căut. manuală*—pentru a căuta canalele automat sau manual

Ștergere canal sau *Redenumiți*—pentru a șterge sau redenumi un canal

Setați frecv.—pentru a introduce frecvența canalului de radio dorit

Difuzor sau *Cască*—pentru a asculta radioul în difuzor sau în setul cu cască

Radio ceas—pentru a seta ora la care va porni aparatul radio ca sunet de alarmă

În mod normal puteți efectua un apel sau răspunde la un apel în timp ce ascultați radioul. În timpul convorbirii, sunetul aparatului radio este dezactivat.

■ Memento

Pentru a memora o scurtă notă text împreună cu o alarmă, selectați **Meniu** > *Memento* > *Adăugare*. Când se declanșează alarma pentru un memento, selectați **Renunț.** pentru a opri alarma sau **Amân.** pentru ca alarma telefonului să sune din nou după 10 minute.



■ Jocuri

Fiecare joc are un scurt text explicativ.

Pentru a regla setările comune pentru jocuri, selectați **Meniu** > *Jocuri* > *Setări*. Puteți seta sunetele (*Sonor jocuri*) și vibrațiile (*Vibrații*) pentru joc.



■ Funcții suplimentare



Calculator



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selectați **Meniu** > *Fcții suplim.* > *Calculator.*

1. Apăsați tastele de la **0** la **9** pentru a introduce cifre și **#** pentru a introduce o virgulă zecimală.
Pentru a schimba semnul numărului introdus, apăsați *****.
2. Parcurgeți în sus sau în jos pentru a selecta +, -, x, sau / din partea dreaptă a ecranului.
3. Repetați pașii 1 și 2 dacă este necesar.
4. Pentru a obține rezultatul, selectați **Egal**.

Convertor

Pentru a face conversia diverselor unități de măsură, selectați **Meniu** > *Fcții suplim.* > *Convertor.* Pentru a accesa ultimele cinci conversii, selectați *Ult. 5 conversii.* De asemenea, puteți alege să utilizați șase categorii de unități predefinite: *Temperatură, Greutate, Lungime, Arie, Volum și Valută.*

Pentru a adăuga conversiile proprii, selectați *Conversiile mele.*

Când realizați o conversie, apăsați tasta de parcurgere în sus sau în jos pentru a inversa pozițiile unităților în cadrul conversiei.

Agendă

Selectați **Meniu** > *Fcții suplim.* > *Agendă* pentru a deschide o agendă cu ecran de două săptămâni.

Compozitor

Selecțaiți **Meniu** > *Fcții suplim.* > *Compozitor* și un sunet. Introduceți notele pentru a vă crea propriile sunete de apel. De exemplu, apăsați **4** pentru nota **fa**. Apăsați **8** pentru a scurta (-) și **9** pentru a lungi (+) durata notei sau a pauzei. Apăsați **0** pentru a introduce o pauză, * pentru a stabili octava și # pentru a ridica tonalitatea cu un semiton (opțiunea nu este disponibilă pentru notele **mi** și **si**).

c	d	e
f	g	a
b	-	+
123	—	#

După ce ați terminat de compus sunetul, selecțaiți **Opțiuni** > *Redare, Memorare, Tempo, Expediere, Ștergere ecran* sau *leșire*.

Rularea aplicațiilor în fundal crește consumul de energie din acumulator și reduce durata de viață a acestuia.

■ Servicii SIM

Cartela SIM vă poate oferi servicii suplimentare pe care le puteți accesa. Acest meniu este afișat numai dacă este acceptat de cartela SIM. Numele și conținutul meniului depind de cartela SIM.



Pentru a obține informații, contactați furnizorul de servicii.

5. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

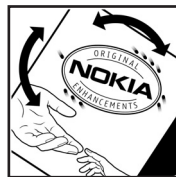
■ Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

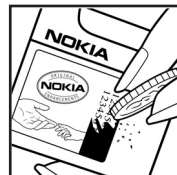
Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuțiți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.
4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.



Pentru a crea un mesaj text, tastează codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediază-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

6. Accesorii

Câteva reguli practice referitoare la accesorii:

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseala poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7/8 in) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opritiți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- Țineți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 centimetri (6 țoli) de stimulatorul cardiac.
- Nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept.
- Trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau deparat numai de personal specializat. Instalarea și depararea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierile auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil corespunde recomandărilor privitoare la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,64 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.